

916.151.6

**Ordinanza dell'UFAG
concernente i cataloghi delle varietà e gli elenchi
delle varietà di specie vegetali utilizzate a scopo agricolo
(Ordinanza sulle varietà)**

del 12 giugno 2013 (Stato 1° settembre 2019)

L'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG),

visti gli articoli 4 capoverso 3 e 9 capoverso 3 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998¹
sul materiale di moltiplicazione,

ordina:

Art. 1 Cataloghi ed elenchi negli allegati

La presente ordinanza contiene, nei suoi allegati, i seguenti cataloghi ed elenchi:

Catalogo / Elenco	Allegato
a. Varietà delle specie di cereali:	
1. le cui sementi possono essere prodotte, certificate e commercializzate come materiale certificato	Allegato 1 Elenco A
2. le cui sementi possono essere prodotte e certificate, ma non commercializzate	Allegato 1 Elenco B
b. Varietà di patate i cui tuberi-seme possono essere certificati e commercializzati come materiale certificato	Allegato 2
c. Varietà delle specie di piante foraggere le cui sementi possono essere certificate e commercializzate come materiale certificato	Allegato 3
d. Varietà di piante oleose e da fibra le cui sementi possono essere certificate e commercializzate come materiale certificato	Allegato 4
e. Varietà di barbabietole le cui sementi possono essere certificate e commercializzate come materiale certificato	Allegato 5
f. Varietà delle specie orticole le cui sementi possono essere certificate e commercializzate come materiale certificato e materiale standard	Allegato 6
g. Varietà delle specie frutticole il cui materiale di moltiplicazione può essere certificato e commercializzato come materiale certificato	Allegato 7

RU 2013 1947

¹ RS 916.151

Catalogo / Elenco

Allegato

-
- | | |
|---|---------------------|
| h. Varietà di vite: | |
| 1. il cui materiale di moltiplicazione può essere certificato e commercializzato come materiale certificato | Allegato 8 Elenco A |
| 2. il cui materiale di moltiplicazione può essere prodotto e commercializzato come materiale standard | Allegato 8 Elenco B |
| i. Varietà stralciate dal catalogo, ma le cui sementi possono essere commercializzate fino alla data indicata | Allegato 9 |
| j. Responsabili della selezione per la conservazione delle varietà delle specie riportate negli allegati 1–6 | Allegato 10 |
-

Art. 2 Abrogazione del diritto previgente

L'ordinanza del 7 dicembre 1998² sul catalogo delle varietà è abrogata.

Art. 3 Modifica del diritto previgente

...³

Art. 4 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 2013.

² [RU 1999 429, 2000 626, 2004 2711, 2012 2835]

³ Le mod. possono essere consultate alla RU 2013 1947.

Allegato I⁴
(art. 1 lett. a)

Catalogo delle varietà delle specie di cereali

Elenco A:

Varietà le cui sementi possono essere prodotte, certificate e commercializzate come materiale certificato

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
1. Avena/<i>Avena sativa</i> L.			
Canyon	2018	Forma primaverile	93
2. Orzo/<i>Hordeum vulgare</i> L.			
Landi	1997	Forma autunnale, 6 ranghi	150
3. Segale/<i>Secale cereale</i> L.			
-			
4. Grano tenero (frumento)/<i>Triticum aestivum</i> L.			
Altare	2010	Forma primaverile	41
Arina	1981	Forma autunnale	41
Ataro	2004	Forma autunnale	56
Bardan	2014	Forma autunnale	41
Baretta	2016	Forma autunnale	41
Cadlimo	2018	Forma autunnale	41
Camadra	2012	Forma primaverile	41
Cambrena	2009	Forma autunnale	41
Campanile	2019	Forma autunnale	41
Campello	2016	Forma autunnale	41
Caral	2014	Forma primaverile	41
Carasso	2005	Forma primaverile	41
Caroti	2010	Forma autunnale	266
Cassagno	2019	Forma primaverile	41
CH Camedo	2007	Forma autunnale	41
CH Campala	2008	Forma primaverile	41
CH Claro	2007	Forma autunnale	41
CH Combin	2007	Forma autunnale	41
CH Nara	2007	Forma autunnale	41
CH Rubli	2007	Forma primaverile	41
Chasseral	2012	Forma primaverile	41
Chaumont	2012	Forma autunnale	41
Chilly	2018	Forma autunnale	131
Ciavena	2013	Forma primaverile	41

⁴ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 2 giu. 2015 (RU **2015** 1765). Aggiornato dai n. I delle O dell'UFAG del 24 giu. 2016 (RU **2016** 2359), del 28 set. 2017 (RU **2017** 5555), del 13 ago. 2018 (RU **2018** 3239) e del 24 giu. 2019, in vigore dal 1° set. 2019 (RU **2019** 2231).

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Colmetta	2015	Forma autunnale	41
Corbetta	2012	Forma primaverile	41
Diavel	2018	Forma primaverile e autunnale	41
Digana	2011	Forma primaverile	41
Dilago	2017	Forma autunnale	41
Fiorina	2001	Forma primaverile	41
Forel	2007	Forma autunnale	41
Gagnone	2019	Forma primaverile	41
Galaxie	1991	Forma autunnale	116
Glaruna	2017	Forma primaverile	41
Hanswin	2013	Forma autunnale	41
Harry	2014	Forma autunnale	61
Lagalp	2016	Forma autunnale	41
Lambro	2013	Forma primaverile	41
Lamotta	2016	Forma primaverile	41
Levis	1997	Forma autunnale	41
Linard	2017	Forma autunnale	41
Logia	2006	Forma autunnale	41
Lorenzo	2011	Forma autunnale	41
Luteus	2010	Forma autunnale	266
Mayen	2007	Forma autunnale	41
Moiry	2013	Forma autunnale	41
Molinera	2010	Forma autunnale	41
Montalbano	2016	Forma autunnale	41
Montalto	2014	Forma autunnale	41
Montdor	2015	Forma autunnale	41
Muveran	2004	Forma autunnale	41
Nendaz	2014	Forma autunnale	41
Nufenen	2018	Forma primaverile	41
Paradisins	2016	Forma autunnale	41
Piznair	2018	Forma autunnale	41
Pizza	2013	Forma autunnale	56
Poesie	2015	Forma autunnale	56
Pollux	2004	Forma autunnale	56
Poncione	2017	Forma autunnale	41
Posmeda	2017	Forma autunnale	41
Prim	2018	Forma autunnale	56
Prosa	2011	Forma primaverile	41
Rosatch	2017	Forma autunnale	41
Royal	2016	Forma autunnale	56
Runal	1995	Forma autunnale	41
Russi	2019	Forma autunnale	41
Scaletta	2005	Forma autunnale	41
Scaro	2006	Forma autunnale	56
Segor	2003	Forma autunnale	41
Sella	2007	Forma primaverile	41
Sertori	2009	Forma autunnale	41
Siala	2005	Forma autunnale	41
Simano	2011	Forma autunnale	41
Spigolo	2017	Forma autunnale	41
Spluga	2017	Forma autunnale	41
Stanga	2011	Forma primaverile	41
Suretta	2009	Forma autunnale	41
Tamaro	1992	Forma autunnale	41
Tenca	2017	Forma primaverile	41

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Tengri	2007	Forma autunnale	56
Tinzen	2019	Forma autunnale	41
Titlis	1996	Forma autunnale	41
Togano	2004	Forma primaverile	41
Toronit	1996	Forma primaverile	41
Vanilnoir	2014	Forma autunnale	41
Varappe	2018	Forma autunnale	41
Vully	2012	Forma primaverile	41
Wital	2018	Forma autunnale	56
Wiwa	2005	Forma autunnale	56
Zinal	2003	Forma autunnale	41
5. Spelta/<i>Triticum spelta</i> L.			
Alkor	2002		56
Copper	2018		56
Dinkatou	2019		41
Edelweisser	2018		56
Gletscher	2018		56
Hubel	1992		41
Lueg	1990		41
Oberkulmer	1948		41
Rotkorn			
Ostro	1978		41
Raisa	2018		56
Selun	2019		41
Serpentin	2018		56
Tauro	2004		56
Titan	2005		56
Zürcher Oberländer Rotkorn	2012		56
6. Triticale/<i>X Triticosecale</i> Wittm.			
Balino	2018	Forma autunnale	41
Bedretto	2003	Forma autunnale	41
Larossa	2014	Forma autunnale	41
Prader	1997	Forma autunnale	41
Sandro	1992	Forma primaverile	41
Trado	1998	Forma alternativa	41
Trialdo	2011	Forma autunnale	41
Villars	2013	Forma primaverile	41

Designazione della varietà	Ammissione	Tipo di utilizzazione*	Regione di prova**	Precocità	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
7. Mais/<i>Zea mays L.</i>					
Delcampo	2011	M.G.	N	Semitardiva	41
Farmgold	2012	M.G.	N	Precoce	255
Fox	2013	M.G.	N	Precoce	41
Gottardo KWS	2014	M.G./M.I.	N	Precoce	78
Poya	2010	M.I.	N	Precoce	41
Pralinia	2008	M.I.	N	Precoce	41
Quattro	2015	M.I.	N	Precoce	41
Suvitan	2015	M.G.	N	Precoce	41

* M.G.: ammissione sulla base delle prove d'omologazione come mais da granella.

S.i.: ammissione sulla base delle prove d'omologazione come mais da insilamento.

** N: varietà la cui attitudine alla coltura principale al Nord delle Alpi è stata provata.

S: varietà la cui attitudine alla coltura principale al Sud delle Alpi è stata provata.

Elenco B:

Varietà le cui sementi possono essere prodotte e certificate, ma non commercializzate

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--------------	---

1. ...

2. **Triticale**/*X Triticosecale Wittm*

–

Allegato 2
(art. 1 lett. b)

Catalogo delle varietà di patate

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Patata / <i>Solanum tuberosum</i>			
Blaue St. Galler	2007	Semiprecoce	254

Allegato 3⁵
(art. 1 lett. c)

Catalogo delle varietà delle specie di piante foraggere

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--------------	---

1. Graminacee/*Graminea*

Agrostide gigante e bianca/*Agrostis gigantea* Roth

–

Coda di volpe/*Alopecurus pratensis* L.

Alopex	2006		162
Velox	2018		162
Vulpera	1988		162

Avena altissima/*Arrhenatherum elatius* L.

–

Bromo compresso/*Bromus catharticus* Vahl

–

Bromo d'Alasca/*Bromus sitchensis* Trin.

–

Erba mazzolina/*Dactylis glomerata* L.

Beluga	2008	Da semitardiva a tardiva	162
Pizza	2013	Da semitardiva a tardiva	192
Prato	1986	Da semitardiva a tardiva	162

Festuca arundinacea/*Festuca arundinacea* Schreber

Barolex	2005		262
Belfine	2005		162
Otaria	2009		162

Festuca ovina/*Festuca ovina* L.

–

Festuca dei prati/*Festuca pratensis* Hudson

Paradisias	2007		162
Pardus	2006		162
Pradel	1998		162
Praniza	2012		162
Preval	1993		162
Tetrax	2013		162

⁵ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 2 giu. 2015 (RU **2015** 1765). Aggiornato dai n. I delle O dell'UFAG del 24 giu. 2016 (RU **2016** 2359), del 28 set. 2017 (RU **2017** 5555), del 13 ago. 2018 (RU **2018** 3239) e del 24 giu. 2019, in vigore dal 1° set. 2019 (RU **2019** 2231).

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Festuca rossa / <i>Festuca rubra</i> L.			
–			
Festulolium / <i>x Festulolium braunii</i>			
Felimare	2018		162
Felovia	2009		162
Loglio italico / Loglio Westerwold / <i>Lolium multiflorum</i> Lam.			
<i>Loglio italico:</i>			
Caribu	2005		162
Elvis	2012		263
Gemini	2000		202
Lipurus	1995		162
Midas	2011		162
Morunga	2010		162
Numida	2016		162
Oryx	2000		162
Rabiosa	2015		162
Xanthia	2016		162
Zebra	2011		162
Zebu	2000		162
<i>Loglio Westerwold:</i>			
Adrenalin	2010		116
Peleton	2001		192
Speedyl	2001		116
Loietto inglese / <i>Lolium perenne</i> L.			
Algira	2013	Precoce	162
Alligator	2001	Tardiva	162
Allodia	2013	Tardiva	162
Araias	2018	Precoce, diploide	162
Arara	2007	Precoce	162
Arcturus	2013	Precoce	162
Arolus	2007	Precoce	162
Artesia	2006	Precoce	162
Artonis	2017	Precoce	162
Arvicola	1996	Precoce	162
Bellator	2019	Tardiva	162
Calibra	2001	Tardiva	192
Koala	2018	Tardiva, diploide	162
Lacerta	1996	Precoce	162
Lipresso	2001	Precoce	182
Premium	2001	Tardiva	21
Salamandra	2001	Precoce	162
Salmo	2013	Precoce	162
Soraya	2012	Tardiva	162
Soronia	2017	Tardiva	162
Vercade	2013	Precoce	205
Vidalia	2014	Tardiva	162

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Loglio ibrido / <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth			
Antilope	1995		162
Bobak	2016		162
Daboya	2010		162
Delicial	2000		116
Dorcas	1995		162
Ibex	2000		162
Leonis	2005		162
Marmota	2001		162
Ocadia	2010		162
Palio	2016		162
Palmata	2011		162
Pereneia	2017		162
Rusa	2000		162
Sorex	2011		162
Fleolo / <i>Phleum pratense</i> L.			
Anjo	2005		263
Comer	1998		202
Moverdi	2004		192
Poa pratense / <i>Poa pratensis</i> L.			
Selista	2014		162
Sepia	2014		162
Avena bionda / <i>Trisetum flavescens</i> L.			
-			
2. Leguminose / <i>Leguminosae</i>			
Ginestrino / <i>Lotus corniculatus</i> L.			
-			
Lupino bianco / <i>Lupinus albus</i> L.			
-			
Erba medica / <i>Medicago sativa</i> L.			
Cannelle	2001		116
Filla	2001		209
Fraver	2001		209
Lupinella / <i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.			
Perdix	2011		162
Perly	1992		162
Pisello da foraggio / <i>Pisum sativum</i> L.			
-			
Trifoglio alessandrino / <i>Trifolium alexandrinum</i> L.			
Elite II	2001		219
Tabor	1980	Per 1 unico sfalcio	222

Designazione della varietà	Ammissione	Osservazioni	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
Winner	2001		224
Trifoglio pratense / <i>Trifolium pratense</i> L.			
Astur	1999	Lunga durata, tetraploide	162
Carbo	2010	Lunga durata, tetraploide	162
Columba	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162
Corvus	1999	Lunga durata, diploide	162
Dafila	2008	Lunga durata, diploide	162
Forelia	2016	Trifoglio dei prati, tetraploide	162
Formica	1993	Lunga durata, diploide	162
Fregata	2008	Lunga durata, diploide	162
Larus	1999	Lunga durata, tetraploide	162
Lestris	2009	Lunga durata, diploide	162
LINRA	2017	Diploide, non destinata a essere utilizzata come pianta foraggera	162
Merula	2004	Lunga durata, diploide	162
Milonia	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162
Milvus	1993	Lunga durata, diploide	162
Monaco	2012	Corta durata, diploide	162
Pastor	2011	Lunga durata, diploide	162
Pavo	2003	Lunga durata, diploide	162
Pavona	2016	Trifoglio dei prati, tetraploide	162
Semperina	2016	Trifoglio dei prati, diploide	162
Trifoglio bianco / <i>Trifolium repens</i> L.			
Apis	2000	Grandi foglie	162
Beaumont	2015	Grandi foglie	165
Bombus	2000	Grandi foglie	162
Fiona	2008	Grandi foglie	162
Hebe	2000	Foglie piccole-medie	139
Munida	2014	Grandi foglie	162
Vysocan	2000	Foglie piccole-medie	234
Trifoglio persico / <i>Trifolium resupinatum</i> L.			
Lightning	2001		219
Favetta / <i>Vicia faba</i> L.			
-			
3. Altre specie di piante foraggere			
-			

Allegato 4⁶
(art. 1 lett. d)

Catalogo delle varietà di piante oleose e da fibra

Designazione della varietà	Ammissione	Tenore in THC (Δ 9-Tetrahydrocannabinol)	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	---	--

1. Canapa/*Cannabis sativa*

–

Designazione della varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	--

2. Soja /*Glycine max* (L.) Merr.

Amandine	2012	41
Aveline	2005	41
Bagera	2007	41
Cataline	2007	41
Coraline	2014	41
Falbala	2013	41
Galice	2015	41
Gallec	2000	41
Kalinka	2017	41
Obélix	2014	41
Opaline	2009	41
Paradis	2000	41
Pollux	2012	41
Protéix	2009	41
Protibus	2013	41
Tequila	2014	41
Tourmaline	2013	41
Toutatis	2015	41
Vanessa	2005	41
Xena	2018	41

3. Colza/*Brassica napus* L. (partim)

–

4. Ravizzone/*Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs

–

⁶ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 2 giu. 2015 (RU 2015 1765). Aggiornato dai n. I delle O dell'UFAG del 28 set. 2017 (RU 2017 5555), del 13 ago. 2018 (RU 2018 3239) e del 24 giu. 2019, in vigore dal 1° set. 2019 (RU 2019 2231).

Allegato 5
(art. 1 lett. e)

Catalogo delle varietà di barbabietole

Designazione delle varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
-		
-		

Allegato 6
(art. 1 lett. f)

Catalogo delle varietà delle specie orticole

Designazione della varietà	Ammissione	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
----------------------------	------------	---

—

Allegato 7¹
(art. 1 lett. g)

Varietà delle specie frutticole

Elenco delle varietà ammesse alla certificazione

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
----------------------------	-------	----------

1. Portainnesti

1.1 Melo (*Malus* Mill)

J-OH-A		
J-TE-E		
J-TE-F		
M25		
M26		
M27		
M9	Fleuren 56	
M9	T-337	
MM111		
P-22		
Sämling Malus	Bittenfelder	
Budagovski B9-B233		

1.2 Pero (*Pyrus* L.) e cotogno (*Cydonia oblonga*)

Quitte Adams		
Quitte BA29		
Sämling Pyrus	Kirchensaller	
Quitte C	Peters	
Quitte A – EMA		

1.3 Ciliegio (*Prunus avium*)

Prunus avium F12/1		
Prunus avium Alkavo		
Prunus Colt		
Prunus mahaleb		
Prunus Piku 1		
Prunus GiSelA 6		
Prunus GiSelA 5		

1.4 Susino (*Prunus domestica*), albicocco (*Prunus armeniaca*) e pesco (*Prunus persica*)

Prunus Jaspi Fereley		
Prunus St. Julien W 61		
Prunus St. Julien GF		
655-2		
Prunus cerasifera		
Myrobolana		
Prunus St. Julien A		
Prunus St. Julien		
Wangenheims		

⁷ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 6 giu. 2014 (RU **2014** 1601). Aggiornato dal n. I dell'O dell'UFAG del 13 ago. 2018, in vigore dal 1° ott. 2018 (RU **2018** 3239).

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Prunus St. Julien Typ Wädenswil Prunus WaVit		
2. Nesti		
2.1 Melo (<i>Malus Mill</i>)		
Admiral		
Alant		Grosser Prinzessinapfel, Edler Prinzessinapfel, Princesse Noble, Zimtapfel
Dalili		
Ananas Reinette		
Ariwa		
Arlet		
Bellefleur	gialla	
Berlepsch	Rot	
Berner Rosen		
Blauacher	Wädenswil	
Bittenfelder Sämling		
Bohnapfel		
Boskoop	Ordinaire	
Boskoop	Rot	
Boskoop	Schmitz-Hübsch	
Boskoop	Bielaar	
Braeburn	Hillwell	
Braeburn	MarrirRed	
Bramley's Seedling		
Brettacher		
Champagner Reinette		
Cox Orange	Korallo = T21	
Cox Orange	Kummer	
Delgollune – Delbard		
Jubilé		
Discovery		
Dülmener Herbstrose- napfel		
Elstar		
Elstar	Elshof	
Elstar	Red Elstar	
Empire		
Engelberger Reinette		
Enterprise		
Fiesta		
Florina		
Frureru		
Gala	Galaxy	
Gala	Royal Gala	
Gala	Schniga	
Gala	Mondial	
Galmac		
CH 101		
Gehrsers Rambur		
Gewürzluikenapfel		
Glockenapfel		
Gloster		
Golden Delicious	GD 85	

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Golden Delicious	Reinders	
Golden Delicious	Smoothee	
Golden Delicious	Klon B	
Golden Orange		
Goldlane		
Goldparmäne		
Goldparmäne	Rot	
GoldreINETTE von Blenheim		
Goldstar		
Goro		
Grahams Jubiläums- apfel		
Granny Smith		
Grauer Hordapfel		
Gravensteiner	Friedli	
Gravensteiner	Oeschberg	
Gravensteiner	Rellstab	
Hauxapfel		
Heimenhofer		
Heisei Fuji		
Idared		
Iduna		
Ingrid Marie		
Jakob Fischer		
Jakon Lebel		
James Grieve	Rot	
Jerseyred		
Jonagold		
Jonagold	Wilmuta	
Jonagold	Novajo	
Jonagored	10313	
Jonathan	Watson	
Julyred		
KanadareINETTE, Weisse		
Kardinal Bea		
Karneval		
Kaiser Willhelm		
Kidd's Orange		
Klarapfel		
La Flamboyante		
Ladina		
Landsberger ReINETTE		
Leipferdinger Langstiel		
Liberty		
Linsenhofer Sämling		
Luna		
Macintosh Spur		
Maigold		
Marina		
Maunzenapfel		
Milwa		
Mira		
Moonlight		
Nela		
Niederhelfenschwiler		Beerapfel
Beerapfel		

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Ontario Reinette		
Opal		
Orion		
Otava		
Pilot		
Pinova		
Pinova	Evelina (RoHo 3615)	
Piros		
Primerouge		
Prinz Albrecht von		
Preussen		
Rajka		
Reanda		
Red Delicious		
Redspring		
Reka		
Renora		
Remo		
René		
Resi		
Retina		
Rewena		
Rheinischer Krumm- stiel		
Rheinischer Krumm- stiel		
Rondo		
RubINETTE Rafzubin		
RubINETTE Rosso – Rafzubex		
Rubinola		
Saturn		
Sauergraeuch	Rot	
Schneiderapfel		
Schweizer Orangen- apfel		
Shalimar		
Sirius		
Solaris		
Spartan		
Stark Earliest		
SternenreINETTE, rote		
Stina Lohmann		
Summerred		
Thurgauer Weinapfel		
Topaz		
Topaz	Red	
Usterapfel		
Vista Bella		
Waldhöfler		Waldhöfler Holzapfel
ZuccalmaglioreINETTE		
Cripps Pink		

2.2 Pero (*Pyrus* L.)

Abbé Fétel
Alexander Lukas
Anjou

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Benita		
Bayerische Weinbirne		
Bunte Julibirne		
Büschelbirne		
Cascade		
Champagner Bratbirne		
Champirac		
Clairgeaus Butterbirne		
Clapp's Liebling		
Comice		
Concorde		
Conférence		
Conférence	M 202	
Doppelte Philippsbirne		
Dr. Jules Guyot		
Echte Knausbirne		
Edel Crassane		
Precoce Morettini		
Précoce de Trévoux		
Général Leclerc		
Giffards Butterbirne		
Gräfin von Paris		
Gute Graue		
Gute Luise		
Hardenponts		
Hardy		Beurré Hardy
Harrow Delight		
Harrow Sweet cov		
Herzogin Elsa		
Kaiser Alexander		Bosc
Karcherbirne		
Kirchensaller Most- birne		
Knollbirne		
Köstliche von Charneu		
Luzerner Weinbirne		
Madame Verté		
Metzer Bratbirne		
Nägelische Birne		
Novembra		
(Nojabrskaja)		
Oberösterreichische Weinbirne		
Packhams Triumph		
Palmischbirne		
Paradiesbirne		
Paulsbirne		
Pastoren		Curé
Pierre Corneille		
President Heron		
Schöne Helene		
Schweizer Hose		
Stuttgarter Geisshirtle		
Sülibirne		
Theilersbirne		
Triumph v. Vienne		
Uta		

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Valérac		
Verdi		
Wahlsche Schnapsbirne		
Wasserbirne, Schweizer Wilde Eierbirne		
Williams		Rote Williams Christ
Williams		Swiss Williams
Winter Nelis		

2.3 Cotogno (*Cydonia oblonga*)

Bereczki Birnenquitte
Cydora Robusta
Isfahan
Konstantinopler Apfelquitte
Lescovas
Portugiesische Birnenquitte
Reas Mammoth
Ronda
Vranja

2.4 Albicocco (*Prunus armeniaca*)

Bergeron
Goldrich
Hargrand
Harlayne
Heidó
Königsaprikose Royal
Kuresia
Luizet
Orangered
Tardif de Tain
Ungarische Beste

2.5 Ciliegio (*Prunus avium*)

Adelise – Masdel
Adriana
Badacsony
Baschimeiri
Basler Adler
Basler Langstieler
Bedel
Benjaminler
Bigarraux Souvenir de
Charmes
Burlat
Büttners Rote Knorpelkirsche
Carmen
Christiana
Dönissens Gelbe
Bernsteinkirsche
Dollenseppler DE

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Earlise		
Englische Morelle		
Gerema		
Giorgia		
Grace Star		
Grosse Prinzessinkirsche (Napoleon)		
Grosse Schwarze		
Knorpelkirsche (Diemitz)		
Hallauer Aemli		
Hedelfinger Abels		
Späte		
Heidegger		
Hemmiker		
Hudson		
Karina		
Karneol		
Königin Hortense		
Kordia		
Lampnästler		
Lapins		
Ludwigs Frühe		
Magda		
Mandy		
Merchant		
Montmorency		
Morellenfeuer		
Morina		
Noire de Meched		
Oktavia		
Regina		
Rigikirsche (Lauerzer)		
Roter Lauber		
Safir		
Sam		
Samba		
Schattenmorelle		
Schauenburger		
Schneiders Späte		
Knorpel		
Schneiders Späte	Nordwunder	
Knorpelkirsche		
Skeena		
Somerset		
Star		
Starking Hardy Giant		
Stella		
Sumbigo	(1440 CS)	
Sumele	(1437 CS) Satin	
Summit		
Sumpaca Celeste		
Sumste / Samba		
Sunburst		
Sylvia		
Tamara		
Techlovan		

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Valery Chkalov		
Vanda		
Webers Sämling		
Weisse Herzkirsche		
Wölflinsteiner		
2.6 Pesco (<i>Prunus persica</i>)		
Amsden		
Benedicte		
Crimsongold		
Fairhaven		
Kernechter vom		
Vorgebirge		
Nectared 4		
Pêche de Vignie		
Red Haven		
Revita		
Roter Weinbergpfirsich		
South Haven		
Suncrest		
2.7 Susino (<i>Prunus domestica</i>)		
Anna Späth		
Aprimira		
Auerbacher		
Bellamira		
Belle de Paris		
Bühler Frühzwetschge		
Cacaks Fruchtbare		
Cacaks Frühe		
Cacaks Schöne		
Cacaks Späte		
Dabrowice		
Elena		
Ersinger Früh-		
zwetschge		
Ersinger Früh-	Typ Kiefer	
zwetschge		
Fellenberg	FAW 2	
Fellenberg	Grässli	
Fellenberg	Richards Early	
Felsina		
Graf Althans Rei-		
neclaude		
Hanita		
Hauszwetschgen		
Rinklin		
Herman		
Jojo		
Kirkes		
Löhrpflaume		
Mirabelle von Nancy		
Presenta		
Reineclaude d'Oullins		
Reineclaude Grosse		
Grüne		

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo
Tegera		
Katinka		
Kirkes		
Königin Viktoria		
Löhrpflaume		
Mirabelle von Nancy		
Miragrande		
Ontariopflaume		
Ortenauer		
Pitestan		
Pogauner		
Presenta		
President		
Reineclaude d'Oullins		
Reineclaude, Grosse		
Grüne		
Rheingold		
Ruth Gerstetter		
Schönenberger Zwe- tschge		
Schwabs Früh- zweischge		
Tegera		
The Czar		
Tophitplus		
Topking		
Toptaste		
Valjevka		
Wangenheim		
Ziebartle	blu	
Ziebartle	gialla	
Zimmers		Zimmers Frühzweischge, Dietrich-Zweischge

Allegato 8⁸
(art. 1 lett. h)

Elenco delle varietà di vite

Elenco A:

Varietà il cui materiale di moltiplicazione può essere certificato e commercializzato come materiale certificato

1. Portainnesti

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
101.14	3	
125 AA	5 Gm	
161-49	198	
3309 C	111 143 144 173 RAC 1	
5BB	13-13 Gm 13-21 Gm 137 Wü 48 We FR 148 RAC 3	
5C	6-13 Gm 6-16 Gm 6-22 Gm	
8B	RAC 66	
Fercal	ENTAV 242	
Gravesac	ENTAV 264	
SO4	102 Wü 18 Wü 2 Gm 2 Wü	

⁸ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 2 giu. 2015 (RU **2015** 1765). Aggiornato dai n. I delle O dell'UFAG del 24 giu. 2016 (RU **2016** 2359), del 28 set. 2017 (RU **2017** 5555), del 13 ago. 2018 (RU **2018** 3239) e del 24 giu. 2019, in vigore dal 1° set. 2019 (RU **2019** 2231).

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
	31 Op 6-13 Gm 762 FR 78	

2. Nesti

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
Amigne B	RAC 32	
Arvine B	RAC 22 RAC 42 RAC 43 RAC 44 RAC 45 RAC 46	Petite Arvine
Bondoletta N	RAC 81	
Cabernello	RAC 52	
Carminoir N	RAC 30	
Chardonnay B	ENTAV 76 RAC 17 RAC 26 RAC 63	
Charmont B	RAC 27	
Chasselas B	ENTAV 31 RAC 4 RAC 5 RAC 6 RAC 7 RAC 8 RAC 72 RAC 73 RAC 74 RAC 75 RAC 76	Gutedel
Completer B	RAC 67	
Cornalin N	RAC 41	Landroter/Rouge du Pays
Cornarello	RAC 53	
Diolinoir N		

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
Divico	RAC 16	
	RMW 1	
Doral B	RAC 40	
Galotta N	RAC 13	
Galotta N	RAC 29	
Gamarello	RAC 51	
Gamaret N	RAC 14	
Gamay N	RAC 9	
	RAC 10	
	RAC 23	
	RAC 55	
Gamay de Chaudenay N	RAC 37	Färbertraube/Gamay teinturier
	RAC 15	
Garanoir N	RAC 25	
	RAC 64	
Gewürztraminer RS	RAC 33	Roter Traminer/Savagnin rose aromatique/Traminer
	RAC 38	
Humagne blanc B	RAC 33	
	RAC 38	
Humagne rouge N	RAC 33	
	RAC 38	
IRAC 2060	RAC 47	Ammissione provvisoria in virtù dell'articolo 9 capoverso 6 dell'ordinanza del DEFR sulle piante di vite (RS 916.151.3)
	RAC 47	
Johanniter B	FR 340	
Mara N	RAC 31	Riesling x Sylvaner
	RAC 31	
Marsanne B	RAC 35	Ermitage/Hermitage/Marsanne blanche
	RAC 36	
Merello	RAC 50	
Merlot N	ENTAV 181	
	RAC 19	
	RAC 20	
	RAC 21	
	RAC 65	
	RAC 77	
Müller-Thurgau B	FR1	Rivaner
	FR1	

Designazione della varietà	Clone	Sinonimo/osservazioni
Nerolo	FR2 FR3 RAC 48 RAC 79	
	RAC 54	
Pinot blanc B	FR 70 RAC 28	Weissburgunder/Weisser Burgunder/Pinot bianco
Pinot gris G	RAC 18 RAC 56 RAC 57 RAC 58	Grauburgunder/Pinot grigio/Malvoisie/Ruländer
Pinot noir N	FAW 1 RAC 11 RAC 12 RAC 59 RAC 60 RAC 61 RAC 62 RAC 68 RAC 69 RAC 70 RAC 71 RMW Classic	Blauburgunder/Blauer Burgunder/Blauer Spätburgunder/Clevner/Frühburgunder/Klevner/Pinot nero
Pinotage N	48C RAC 80	
Räuschling B	RAC 49	
Rheinriesling B	FR 52 Gm 239-25	Weisser Riesling
Savagnin blanc B	RAC 34	Heida/Païen/Weisser Traminer
Solaris B	FR 240-75	
Sylvaner B	RAC 39	Gros Rhin/Grüner Sylvaner/ Johannisberg/Rhin/Silvaner
Syrah N	ENTAV 470 RAC 78	

Elenco B:**Varietà il cui materiale di moltiplicazione può essere prodotto e commercializzato come materiale standard**

Oltre al materiale di moltiplicazione delle seguenti varietà, anche il materiale di moltiplicazione delle varietà di nesti di cui all'elenco A può essere prodotto e commercializzato come materiale standard.

Designazione della varietà	Sinonimo
Aligoté B	
Altesse B	
Ancelotta N	
Arneis B	
Aurora B	
Auxerrois B	
Bacchus B	
Bianca B	
Birstaler Muskat B	
Blauer St-Laurent N	
Bondola N	
Brachetto N	
Bronner B	
Buffalo N	
Cabernet blanc B	VB 91-26-01
Cabernet dorsa N	
Cabernet franc N	
Cabernet Jura N	
Cabernet-Sauvignon N	
Cabertin N	VB 91-26-17
Cardinal RG	
Cascade N	
Chambourcin N	
Chasselas rose RS	Gutedel Rot
Chenin blanc B	
Completer B	
Dakapo N	
Dirju Campbell early N	
Dornfelder N	
Dunkelfelder N	
Durize N	
Early Campbell N	
Elbling B	
Excelsior B	
Ferdinand de Lesseps B	
Freisa N	
Freisamer B	Freiburger
Gamay de Bouze N	Färbertraube/Gamay teinturier
Gamay Fréaux N	Färbertraube/Gamay teinturier
Gf Ga 48-12 N	
Gouais B	Gwäss
Himbertscha B	
Isabella N	
Kerner B	
Königliche Magdalenen B	
Lafnetscha B	
Limberger N	Blauer Lemberger/Blaufränkisch/Lemberger
Léon Millot N	

Designazione della varietà	Sinonimo
Magliasina N	
Malbec N	
Maréchal Foch N	
Mariafeld N	
Mondeuse N	
Muscat à petits grains blancs B	Muscat blanc/Muscat en Valais
Muscat bleu N	
Muscat dit du Pays B	Moscato giallo/Muscat en Valais
Muscat Olivier B	
Nero N	
New York B	
Ontario N	
Orion B	
Petit Verdot N	
Perle von Csaba B	
Pinotin N	VB 91-26-19
Pirovano 15 N	
Porza B	
Regent N	
Rèze B	
Riesling B	Petit Rhin
Romulus B	
Roussanne B	
Sauvignon blanc B	
Sauvignon gris G	
Savagnin rose RS	Klevner de Heiligenstein
Scheurebe B	
Seibel 5455 N	Plantet
Seidentraube N	
Sémillon B	
Seyval blanc B	
Triumph vom Elsass N	
Trollinger N	Blauer Trollinger/Schiava/Vernatsch
Verdelet 91-10 B	
Viognier B	Petit Viognier/Vionnier
Zalagyöngye B	
Zweigelt N	Zweigeltrebe

Allegato 9⁹
(art. 1 lett. i)

Varietà stralciate dal rispettivo catalogo, ma le cui sementi possono essere commercializzate fino alla data indicata

Designazione della varietà	Commercializzabile fino al
Frumento/<i>Triticum aestivum</i> L.	
Laurin	30 giugno 2020
Trifoglio pratense/<i>Trifolium pratense</i> L.	
Maro	30 giugno 2020
Merviot	30 giugno 2020
Tedi	30 giugno 2020
Avena/<i>Avena sativa</i> L.	
Ebène	30 giugno 2021
Orzo/<i>Hordeum vulgare</i> L.	
Eunova	30 giugno 2021
Plaisant	30 giugno 2021
Segale/<i>Secale cereale</i> L.	
Picasso	30 giugno 2021
Spelta/<i>Triticum spelta</i> L.	
Sirino	30 giugno 2021
Erba mazzolina/<i>Dactylis glomerata</i> L.	
Foly	30 giugno 2021
Greenly	30 giugno 2021
Festuca arundinacea/<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	
Dulcia	30 giugno 2021
Loglio italico/<i>Loglio Westerwold/Lolium multiflorum</i> Lam.	
Alces	30 giugno 2021
Meribel	30 giugno 2021

⁹ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFAG del 2 giu. 2015 (RU **2015** 1765). Aggiornato dai n. I delle O dell'UFAG del 24 giu. 2016 (RU **2016** 2359), e del 28 set. 2017 (RU **2017** 5555), del 13 ago. 2018 (RU **2018** 3239) e del 24 giu. 2019, in vigore dal 1° set. 2019 (RU **2019** 2231).

Designazione della varietà	Commercializzabile fino al
Trifoglio bianco / <i>Trifolium repens</i> L.	
Pepsi	30 giugno 2021
Regal	30 giugno 2021
Seminole	30 giugno 2021

Allegato 10¹⁰
(art. 1 lett. j)

Responsabili della selezione per la conservazione delle varietà delle specie riportate negli allegati 1–6

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
3	Agrico, Emmeloord, NL
6	APZ Anhaltische Pflanzenzucht GmbH Bernburg, Bernburg/Strenzfeld, DE
11	Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft eG & Co. KG, München, DE
12	Betrieb Realta, Rothenbrunnen, CH
14	Böhm Nordkartoffel, Böhlendorf, DE
17	Bretagne Plants, Hanvec, FR
18	C. Meijer B.V., ZG Kruijningen, NL
21	DLF B.V., Dijkwelsestraat 70, 4421 AS Kapelle, NL
25	Ciba Geigy Semences S.A., Rueil-Malmaison Cedex, FR
26	Ciba-Geigy AG, Basel, CH
27	Coop de Pau, Lescar, FR
31	Danko, Racot, PL
32	De Vries, Sint-Annaparochie, NL
33	De ZPC, BB Leeuwarden, NL
35	Desprez Florimond Veuve & Fils, Templeuve, FR
40	Dr. R.J. Mansholt's Veredelingsbedrijf B.V., NL-Ulrum, NL
41	DSP, Delley, CH
45	Etablissements H. Demesmay, Sèvres, FR
46	ETS Benoist Claude, Orgerus, FR
48	Fédération des Syndicats Bretons des Producteurs de Semences de Pommes de terre, Quimper-Penhars, FR
54	GAE (Groupement Agricole Essonnois), Maise, FR
55	Germicopa S.A., Quimper Cedex, FR
56	Getreidezüchtung Peter Kunz, Hombrechtikon, CH
59	Groetzner Pflanzenzucht GmbH & Co KG, Hamburg, DE
60	KWS Potato B.V., Emmeloord, NL
61	Saatzucht Schmidt, Landau, DE
64	Hilleshög-NK S.A., Saint Sauveur, FR
65	Hybro GbR Saatzucht Langenbrücken, Bad Schönborn, DE
66	I.G.Saatzucht GmbH & Co KG, München, DE
75	J.C. Dorst, NL
77	Koninklijk Kweekbedrijf en Zaadhandel D.J. Van der Have BV, AA Kapelle, NL
78	KWS Saat AG, Einbeck, DE
79	Landwirtschaftliche Fachschule Edelhof, Zwettl, AT
80	Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf, Weidenbach, DE
83	Limagrain Genetics France, Riom Cedex, FR
84	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, DE
86	Matton Clovis N.V., Avelgem-Kerkhove, BE
88	Nickerson Pflanzenzucht GmbH, Edemissen, DE
90	Niederösterreichische Saatbaugenossenschaft reg. GmbH, Windigsteig, AT
92	Nordkartoffel Zuchtgesellschaft mbH, Lüneburg, DE
93	Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH, Böhnshausen, DE
94	Novartis Seeds SA, Saint Sauveur, FR
95	Novartis Seeds SA, Lombez, FR
97	Offereins H., Norg, NL
101	PBI, UK-Cambridge CB2 ZLQ, GB

¹⁰ Aggiornato dal n. I dell'O dell'UFAG del 24 giu. 2016, in vigore dal 15 lug. 2016 (RU 2016 2359).

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
102	Petersen P. H. (Inst. Asmus Sören Petersen), Lundsgaard, DE
103	Pflanzenzucht Saka GbR, Hamburg, DE
106	Pioneer Genetique SARL, Oucques, FR
107	Pioneer Hi-Bred, Freiburg Munzingen, DE
108	Pioneer Hi-Bred International, Des Moines, IA, US
110	Poznanska Hodowla Roslin PP, Tulce, PL
111	Probstdorfer Saatzucht GmbH, Wien, AT
115	RAGIS Kartoffelzucht, Lüneburg, DE
116	R2n, Rodez Cedex 09, FR
118	Rustica Semences, Blagnac, FR
120	Saatzucht Dr. Hans Hege, Waldenburg, DE
121	Strube GmbH & Co KG, Schöningen, DE
122	Saatzucht Engelen-Büchling OHG, Oberschneiding, DE
123	Saatzucht Firlbeck GmbH & Co KG, Atting, DE
124	Saatzucht Hans Schweiger & Co OHG, Moosburg, DE
126	Saatzucht Soltau-Bergen eG, Soltau, DE
129	Saatzuchtgesellschaft Streng's Erben GmbH & Co. KG, Uffenheim, DE
131	Secobra Recherches SA, Maule, FR
132	Semences Nickerson SA, F-Longué, FR
133	Semundo B.V., Ulrum, NL
134	Serasem, Perenchies, FR
135	SICA L.G. Services, Riom, FR
136	SIS Forragera Societa Italiana Sementi S.P.A., Bologna (BO), IT
139	Svalöf Weibull AB, Svalöv, SE
140	Svalöf Weibull BV, Emmeloord, NL
141	Uniplanta Saatzucht KG, Brunnen, DE
142	Unisigma, Froissy, FR
145	Verneuil Recherche/Semunion, Verneuil l'Étang, FR
147	Zelder BV, Gennep, NL
149	Innoseeds BV, Lelystad, NL
150	Karl Schmidt, Landau, DE
151	Lochow-Petkus GmbH, Northeim, DE
152	Nickerson GmbH, Lehrte-Arpke, DE
153	Nordsaat Saatzucht GmbH, Granskevitz-Rügen, DE
154	Probstdorfer Saatzucht GesmbH, Probstdorf, AT
155	Serasem, La Chapelle d'Armentières, FR
156	Saatbau Linz reg. GenmbH., Linz, AT
159	Hybritech Europe SNC, Bron Cedex, FR
160	Secobra Saatzucht GmbH, Lemgo-Horstmar, DE
161	JC Robinson Seeds Holding BV, Gennep, NL
162	Agroscope Reckenholz-Tänikon ART, Zürich, CH
163	Syngenta Seeds, Saint-Sauveur, FR
164	Euralis Semences, Lescar, FR
165	Cal/West Seeds, Woodland, CA, US
166	Saatzucht Gleisdorf, Gleisdorf, AT
167	Monsanto SAS, Toury, FR
168	Instytut Krajowych Włokien Naturalnych, Poznan, PL
169	Ingeborg Loch, Berlin, DE
170	FNPC, Le Mans Cedex, FR
171	Dr. Peter Franck Pflanzenzucht Oberlimpurg, Schwäbisch Hall, DE
172	Asmus Sören Petersen, Grundhof, DE
173	Gödölloi Agrartudományi, Kompolt, HU
174	Hempflax BV, Oude Pekela, NL
175	Syngenta Seeds AB, Landskrona, SE
176	Dairyland Seed Co, Sloughhouse, CA, US
177	IG Saatzucht GmbH & Co KG, Biendorf, DE
178	IG Saatzucht GmbH & Co KG, Bocksee, DE

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
179	Advanta France, Nerac, FR
180	Van der Have France S.A.R.L., Lectoure, FR
181	ZNRO, PL
182	Euro Grass Breeding, Lippstadt, DE
183	OSEVA, CZ
184	Saatzucht Steinach GmbH, Steinach, DE
185	SSG, DE
186	van Engelen, NL
187	Limagrain Force, NL
188	Grasslands Research Centre, Palmerston North, NZ
189	Ministère de l'Agriculture – INRA, Paris Cedex 07, FR
190	Pyne Gould, NZ
191	IGER/AFRC, UK-Dyfed SY23 3EB, GB
192	DLF Seeds A/S, 4660 Store Heddinge, DK
193	Barenbrug Holland B.V., ZG Oosterhout (Gld), NL
194	Advanta Seeds B.V., Rilland, NL
195	Brasov, RO
196	Agroscope Changins-Wädenswil ACW, Nyon, CH
197	Raiffeisen Zentralgenossenschaft eG, Karlsruhe, DE
198	Istituto Sperimentale per le Colture Foraggere, Lodi (MI), IT
199	Pickseed Canada Inc., Lindsay, CA
200	Saatzucht Trebatsch GmbH, Trebatsch, DE
201	Pickseed West Inc., Albany, Oregon, US
202	Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, Melle, BE
203	Boreal Kasvinjalostus Oy Boreal Plant Breeding, Jokioinen, FI
204	Frøsenderet Hellerud, SNV, Skjetten, NO
205	Carneau Frères S.A., Orchies, FR
206	AMFO, FR
207	VURV – Piest'any, SK
208	SICA Caussade Semences, Caussade, FR
209	H. Schmidt-Gambeza, Auterive, FR
210	Agricultural Institute, Osijek, HU
211	Prodana Seed A/S, St. Heddinge, DK
212	KGL. Veterinær- og Landbohøjskole Landbrugets Plantekultur, Taastrup, DK
213	Ministère de l'Agriculture (CDN), Ottawa, Ontario, CA
214	A. Toft Grovvarer A/S, Roslev, DK
215	Nickerson S.A., Garancieres, FR
216	Danisco Seed, Holeby, DK
217	D'Eugenio Sementi Srl, Sant'Omero, IT
218	Instituto Nacional de Investigação Agrária-Estação Agronómica Nacional, Oeiras, PT
219	Seedmark, Seed Technology & Marketing, Adelaide, AUS
220	Institute for Crops and Pastures, Larissa, GR
221	Miatello Sementi SNC, San Martino di Lupari (PD), IT
222	Hazera Quality Seeds Ltd, Shikmim, IL
223	Centro di Ricerca Miglioramento Genetico Pianta Agrarie S.R.L., Tombolo (PD), IT
224	Feldsaaten Freudenberg GmbH & Co KG, Krefeld, DE
226	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Insel Poel, DE
227	Przedsiebiorstwo Hodowlano-Nasienne w, Lublinie Sp. z o.o., PL
228	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Hohenlieth, DE
229	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG, Insel Poel, DE
230	Przedsiebiorstwo Hodowlano-Nasienne w, Lublinie Sp. z o.o., PL
231	Alabama Agricultural Experiment Station, Auburn, US
232	Sacramento Vallemilling CO., Orbend, US
233	Szarvas Research Institute, Szarvas, HU
234	Agrogen, Troubsko, CZ
235	Saatzucht M. Herz, DE
236	CFIAHPD, CA

N.	Responsabile della selezione per la conservazione delle varietà
237	Asgrow Seed Co., Kalamazoo, Michigan, US
238	Dekalb France C/O RAGT, Rodez Cedex 9, FR
239	RAPS GbR, Grundhof, DE
240	CPB Twyford Ltd., Royston, Hertfordshire, GB
241	Saatzucht Bauer GmbH & Co. KG, Niedertraubling, DE
242	Nordsaat Saatzuchtgesellschaft mbH, Gudow-Segrahn, DE
245	Monsanto (Suisse) SA, Le Mont-sur-Lausanne, CH
251	Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA, Manno, CH
253	Saaten-Ring, Friedrichswerth, DE
254	St.Gallische Saatzuchtgenossenschaft, Flawil, CH
255	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH, Alburg, DE
256	Maize Technologies International MTI, Neusiedl am See, AT
257	GIE Grass, Saint-Sauvant, FR
258	INRA, Guyancourt Cedex, FR
259	Agriobtention, Guyancourt Cedex, SA
260	AG Reliant Genetics, Chathan/Ontarion, CA
261	Saatzucht Donau, Probstdorf, AT
262	Barenbrug Research, Wolfheze, NL
263	Ilvo-Plant, Melle, BE
265	Prof. Dr. Wilhelm Jahn-Deesbach, Giessen, DE
266	Saaten-Zentrum Schöndorf, Weimar/Thür., DE
267	Monsanto SAS, St. Amand Longpré, FR
271	Südwestsaat GbR, Rastatt, DE
